

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Bản án số: 53/2017/HSST

Ngày 19/9/2017

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nga.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lò Văn Điện.

2. Ông Vừ A Dơ.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Cảnh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở UBND xã Pu Nhi, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử lưu động công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 54/2017/HSST ngày 07 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Hồ Thị G (tên gọi khác: Không) - Sinh năm: 1976.

Nơi sinh: Xã M, huyện B, tỉnh Điện Biên.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở hiện nay: Bản P, xã P, huyện Đ, tỉnh Điện Biên.

Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hóa: Không học.

Con ông: Hồ Nhà S - Sinh năm: 1956 (đã chết) và bà: Sủng Thị G - Sinh năm: 1958 (đã chết).

Chồng: Hạng Khua L - Sinh năm: 1975 và có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1996, con nhỏ nhất sinh năm 2009.

Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ từ ngày 05/5/2017 đến ngày 08/5/2017; tạm giam từ ngày 08/5/2017 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Hồ Thị G bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Cách ngày 05/5/2017 khoảng 20 ngày, Hồ Thị G đi làm nương một mình ở khu vực thuộc bản P, xã P, huyện Đ, tỉnh Điện Biên gặt và mua 01 cục nhỏ Hêrôin với giá 800.000đ của một người đàn ông dân tộc Mông tên là Lầu A L (không biết

địa chỉ cụ thể). Sau đó mang về nhà chia thành 04 cục nhỏ, một cục gói bằng mảnh ni-lông màu đỏ, ba cục gói chung vào mảnh ni-lông màu trắng. Mục đích để bán lẻ kiếm lời, nhưng chưa kịp bán cho ai thì bị tổ công tác Công an xã P, huyện Đ phát hiện bắt quả tang thu giữ toàn bộ số Hêrôin trên.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng hồi 08 giờ 30 phút ngày 05/5/2017 xác định: Toàn bộ số chất bột trắng thu giữ của Hồ Thị G có trọng lượng là 4,35 gam trích 0,88 gam gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 431/GĐ-PC54 ngày 24/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận mẫu chất bột màu trắng thu của Hồ Thị G gửi giám định là chất ma túy loại Hêrôin, không hoàn lại mẫu vật.

Tại Cáo trạng số: 38/QĐ-VKS-HS ngày 07 tháng 8 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố Hồ Thị G về tội: *“Mua bán trái phép chất ma túy”* theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

- Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Thị G khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Tuy nhiên bị cáo có khai mục đích mua Hêrôin về nhằm trả công mời thầy cúng cho con trai đang bị ốm theo phong tục dân tộc Mông, bị cáo khai không có mục đích bán. Tại phần tranh luận bị cáo vẫn giữ ý kiến trên và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Hồ Thị G cả về tội danh và điều luật đã áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194; Không áp dụng điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự vì tại phiên tòa bị cáo không thành khẩn khai báo, quanh co khai không đúng sự thật. Đề xuất mức hình phạt đối với bị cáo Hồ Thị G từ 5 năm 6 tháng đến 6 năm tù.

+ Áp dụng Điều 41 của Bộ luật Hình sự và Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy số Hêrôin còn lại sau giám định.

+ Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

+ Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

XÉT THẤY

Xét về hành vi của bị cáo Hồ Thị G: Tại phiên tòa bị cáo Hồ Thị G đã thừa nhận hành vi mua một cục Hêrôin giá 800.000đ về chia thành 04 cục nhỏ. Tuy nhiên bị cáo chỉ thừa nhận hành vi mua Hêrôin trên chỉ nhằm mục đích thuê thầy cúng về cúng cho con trai đang ốm theo phong tục dân tộc Mông, không có mục đích bán. Căn cứ vào lời khai của bị cáo tại phiên tòa, kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh "Mua bán trái phép chất ma túy" là có căn cứ. Bởi lẽ hành vi *"Dùng chất ma túy nhằm trao đổi, thanh toán trái phép (không phụ thuộc vào nguồn gốc chất ma túy đó do đâu mà có)"* theo hướng dẫn

tại điểm d tiết 3.3 mục 3 phần II Thông tư liên tịch số 17/2007/TTLT-BCA-VKSNDTC -TANDTC-BTP ngày 24/12/2007 hướng dẫn áp dụng một số quy định tại Chương XVIII " Các tội phạm về ma túy" của Bộ luật Hình sự năm 1999 là hành vi " *Mua bán trái phép chất ma túy*". Căn cứ vào lời khai nhận của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang và vật chứng thu giữ có bốn cục nhỏ Hêrôin có trọng lượng 4,35 gam. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hồ Thị G đã có hành vi "*Mua bán trái phép chất ma túy*" được quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã truy tố.

Xét về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo Hồ Thị G là nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực pháp luật, phạm tội với lỗi cố ý gây mất ổn định an toàn xã hội, xâm phạm sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất ma túy. Do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm đối với hành vi của mình đã gây ra.

Xét về nhân thân: Bị cáo sinh ra, lớn lên được bố mẹ nuôi dưỡng không được đi học rồi ở nhà lao động sản xuất. Năm 1996 xây dựng gia đình làm ăn sinh sống tại bản P, xã P, huyện Đ đến nay.

Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hồ Thị G tuy có lời khai không thống nhất khi khai về mục đích mua Hêrôin nhưng xét thấy bản thân bị cáo là phụ nữ dân tộc Mông, không biết tiếng phổ thông, không được đi học nên nhận thức pháp luật có hạn chế, lời khai tuy có mâu thuẫn nhưng đều thể hiện tính chất thật thà, chất phác không nhằm mục đích quanh co chối tội. Do đó, Hội đồng xét xử vẫn xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự " Thành khẩn khai báo" quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 48 của Bộ luật Hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật Hình sự bị cáo có thể bị phạt tiền hoặc tịch thu tài sản nhưng xét thấy, điều kiện kinh tế của gia đình bị cáo phụ thuộc vào nương rẫy, gia đình đông con đều ở tuổi ăn học nên khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Về vật chứng vụ án gồm: Gồm 4,35 gam Hêrôin đã giám định hết 0,88 gam, còn lại 3,47 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

Đối với người đàn ông tên Lầu A L, bị cáo khai là người đã bán Hêrôin cho bị cáo, quá trình điều tra, xác minh chưa làm rõ được. Do đó chưa đề cập xử lý trong vụ án này, Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

Về án phí: Theo quy định tại Quyết định số: 204/QĐ-TTg ngày 01/2/2016 của Thủ tướng Chính phủ thì xã P là xã có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn và

bản thân bị cáo Hồ Thị G là người dân tộc thiểu số do đó, căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội cần xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Hồ Thị G** (tên gọi khác: Không) phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Hồ Thị G 06(sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 05/5/2017).

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu và tiêu hủy 3,47 gam Hêrôin.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 02/8/2017 giữa cơ quan Công an huyện Đ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị G.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 19/9/2017)./.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- VKSND huyện Đ;
- Nhà tạm giữ C.A huyện Đ;
- Phòng NVHS CA huyện Đ;
- THADS huyện Đ;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ THA.

(Đã ký)

Nguyễn Thị Nga

